

Меморандум о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Иран об экспорте казахстанского зерна в Иран и экспорте потребительских товаров из Ирана в Казахстан

Меморандум 11 апреля 1999 года г. Тегеран; вступил в силу с момента подписания **Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., N 2, ст. 22; ж. "Дипломатический курьер", спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 171**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Исламской Республики Иран, далее именуемые "Стороны", желая содействовать дальнейшему развитию и расширению взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества между двумя государствами, подтверждая приверженность нормам и принципам международного права, согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

Стороны, действуя в объеме своих полномочий и возможностей, будут предпринимать в соответствии с законодательствами своих государств все необходимые меры, способствующие расширению взаимовыгодной торговли между двумя государствами в отношении зерна.

С т а т ь я 2

В целях реализации положений статьи 1 настоящего Меморандума, Стороны о б я з у ю т с я :

Казахстанская Сторона будет ежегодно поставлять в Исламскую Республику Иран зерно в необходимом количестве, определяемом конкретно в каждом году;

Иранская Сторона будет принимать и оплачивать поставляемое зерно на согласованных с другой Стороной условиях.

Статья 3

Уполномоченными исполнителями Сторон по выполнению настоящего Меморандума по экспорту казахстанского зерна являются: с казахстанской Стороны - Закрытое Акционерное Общество "Продовольственная

Контрактная
с иранской Стороны - Government Trading Corporation of Iran.

Корпорация";

Статья 4

Существенные условия поставок зерна, а именно:

- график поставок,
- виды и классы поставляемого зерна,
- цены на поставляемое зерно,
- качественные показатели зерна,
- механизм реализации поставок и формы оплаты,
- порядок разрешения споров,
- и другие возможные условия

оговариваются в контрактах на покупку, заключаемых исполнителями настоящего Меморандума, которые несут ответственность за их выполнение.

Статья 5

Исполнители настоящего Меморандума могут реализовывать поставки зерна по получении безотзывного аккредитива через банк, согласованный Сторонами. Другие условия платежа могут быть обсуждены соответствующими сторонами.

Статья 6

Казахстанская Сторона предложила иранской Стороне экспорт не менее 200 тысяч тонн казахстанского зерна ежегодно. В то же время иранская Сторона подтвердила готовность импортировать вышеуказанное количество зерна в соответствии со сроками и условиями, указанными в статье 4.

Статья 7

Казахстанская Сторона рассмотрит возможность строительства зернового терминала в порту города Актау общей емкостью 30 тысяч тонн единовременного хранения зерна, оборудованный пневматической башней для загрузки судов мощностью 250-300 тонн в час для перевалки около 500 тысяч тонн зерна в год, а также современной лабораторией контроля качества принимаемого и отгружаемого зерна в порту города Актау.

Статья 8

Для улучшения торгово-экономических отношений между двумя государствами,

обе Стороны согласны способствовать своим хозяйствующим субъектам государственной и частной форм собственности проводить взаимную торговлю в соответствии с действующими правилами и положениями в обоих государствах.

С т а т ь я 9

В целях развития сбалансированных торгово-экономических отношений между двумя государствами, иранская Сторона предложила товары и услуги, в которых нуждается казахстанская Сторона. Казахстанская Сторона, поддерживая иранское предложение, согласилась предоставить в течение 3 месяцев с даты подписания настоящего Меморандума, по дипломатическим каналам, иранской Стороне список необходимых товаров и услуг.

С т а т ь я 10

Стороны договорились, что будут использовать все виды банковских услуг для увеличения двусторонней торговли, в том числе бартерных операций. Стороны обмениваются мнениями по осуществлению банковских услуг в течение 3 месяцев с даты подписания настоящего Меморандума.

С т а т ь я 11

Стороны согласились создать постоянный Рабочий торговый комитет на уровне Вице-Министра энергетики, индустрии и торговли Республики Казахстан и Заместителя Министра по внешней торговле Министерства Торговли Исламской Республики Иран. Постоянный рабочий комитет будет контролировать исполнение всех пунктов межправительственного Соглашения о торгово-экономическом сотрудничестве и настоящего Меморандума, каждые шесть (6) месяцев, начиная с даты вступления в силу настоящего Меморандума.

С т а т ь я 12

Все спорные вопросы, возникающие между Сторонами, относительно толкования или применения отдельных статей настоящего Меморандума будут разрешаться путем консультаций и переговоров.

С т а т ь я 13

По обоюдному согласию Сторон, в настоящий Меморандум могут быть внесены

